

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen<br>Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la<br>Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino<br>della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband   |
| <b>Band:</b>        | - (1964)  |
| <b>Heft:</b>        | 195   |
| <b>Rubrik:</b>      | Verbandsmitteilungen  |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SCHWEIZER MASSEURE  
verwenden  
Schweizer Moor!**

Einzigartige  
Erfolge bei:

**Rheuma-  
Ischias**

Neuzeitliche Moor-Therapie  
mit **YUMA-MOORBAD** und  
**YUMA-Moorschwefelbad.**  
Schlammfrei! Kein Absetzen!  
Alle Moor-Wirkstoffe in völlig  
wasserlöslicher Form. 2 dl auf  
1 Vollbad. Sofort gebrauchs-  
fertig.

**Gicht**

**YUMA-Moorzerat-Packung**  
für Gelenk- u. Teilepackungen.  
Anwendungstemp.: 60 Grad.  
Wärmehaltung: 1—3 Stunden.  
Saubere Handhabung.

**Frauen-  
Leiden**

Neue Behandlungsschalen.—  
Literatur und Muster durch:  
**Einziges Verarbeitungswerk**  
für **Schweizer Moor:**  
**YUMA-AG GAIS**

Gesellschaft f. Schweizer Moor



Privatkrankenhaus in Zürich  
sucht tüchtige, initiative

**diplomierte Physio-Therapeutin**

in modern eingerichtete Therapie mit  
vielseitiger, selbständiger Tätigkeit.

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten  
mit den üblichen Unterlagen sind zu  
richten an Chiffre 890

**VERBANDSARTIKEL**

mit Marke



sind  
Vertrauensartikel

- Chemisch reine Verbandwatte**  
in Zickzack-Lagen und Press-  
wickeln
- Floc** praktischer Wattezupfer und  
Nachfüllpackung
- Kanta** solide Gazebinde mit festgewo-  
benen, nicht fasernden Kanten;  
kleinste Breiten 1 und 2 cm
- Gazebinden** in allen Breiten
- Imperma** wasserfester Wundverband
- Excelsior** elastische Idealbinden
- Elvekla** elastische Verbandsklammern
- Compressyl** Salbenkompresso, vorzüglich  
bei Hautverletzungen und  
Verbrennungen
- Rumex** Taschentücher aus Zellstoffwatte
- Hymona** Damenbinden
- Silvis** Gesichtstüchlein  
Interessenten lassen wir auf  
Wunsch bemusterte Offerte  
zugehen

**Verbandstoff-Fabrik Zürich AG**  
Zürich 8 Seefeldstr. 153 Tel. (051) 24 17 17

**KANTONSSPITAL SCHAFFHAUSEN**

Wir suchen per sofort oder auf ein  
noch zu vereinbartendes Datum

**1 dipl.**

**Masseuse oder Physiotherapeutin**

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeug-  
niskopien und Photo sind einzureichen  
an die Verwaltung



Zwei bewährte Produkte:

## SULFO-BALMIRAL

rheumatische Erkrankungen, Hauterkrankungen,  
Störungen des Stoffwechsels etc.

*kassenzulässig !*

## BALMIRAL Massage-Oel

feinstes organisches Oel, sehr diskret parfümiert

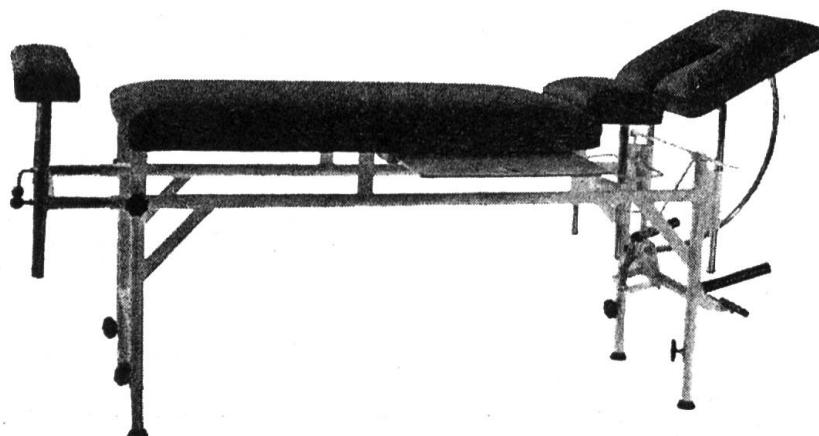


*Bitte verlangen Sie Gratismuster !*

**CHEMISCHE FABRIK SCHWEIZERHALL**

Pharma-Abteilung - Schweizerhalle BL

## Moderne Massagebänke und Repositionstische



Verstellbare Kopf- und  
Brustteile  
ausziehbare und verstell-  
bare Fussteile  
Höhenschnellverstellung,  
Gute Polsterung in ab-  
waschbarem PVC-Kunst-  
leder

Vorführung und Offerte durch

**QUARZ AG.**

**Zürich 8**

Othmarstr. 8, Tel. (051) 32 79 32

# St. George's Hospital Lincoln (England)

(382 beds)

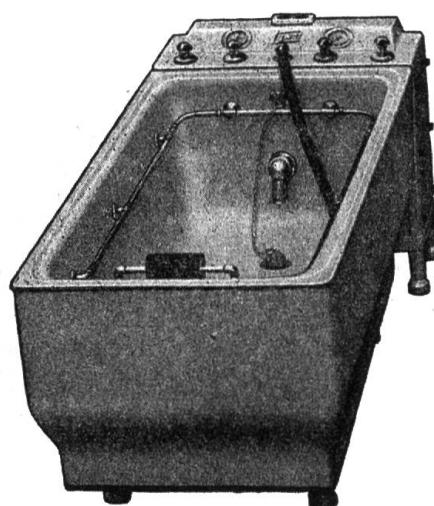
Many overseas physiotherapists have enjoyed working in this hospital, and we would welcome enquiries from other interested persons.

Consideration is being given to a scheme whereby physiotherapists would have their fares paid both ways and for one holiday at home during a two-year stay.

Apply giving full particulars and names for reference to the secretary.



## Anlagen für Unterwasser- massagen u. Elektrobäder



- leistungsfähig
- zuverlässig
- seit Jahren bewährt

Fordern Sie unverbindliche  
Angebote und Vorschläge an

KARL DISCH, Ing.

Metallgiesserei - Apparatebau

FREIBURG i. Br.  
Rennerstrasse 20

Das **INSELPITAL BERN** sucht  
per sofort oder nach Uebereinkunft

**2—3 diplomierte  
Krankengymnastinnen**

für medizinische Abteilungen und  
Rheuma-Station.

Interessante, selbständige Posten in  
nettem Arbeitsteam, geregelte Arbeits-  
zeit, gute Anstellungsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien  
und Photo sind erbeten an die

**Direktion des Inselspitals, Bern**

Gesucht nach Basel per 15. August

**Krankengymnastin und Arztgehilfin**

in orthopäd. Spezialpraxis

Gewünscht wird zuverlässige Kraft mit  
guten Umgangsformen und ausgegli-  
chenem Charakter. Französischkennt-  
nisse und Maschinenschreiben bevor-  
zugt.

Geboten wird selbständige Stelle, 5-  
Tage-Woche, 5 Wochen Ferien, mo-  
derne Einrichtung.

Anfragen an Dr. med. H. Fredenhagen,  
Clarastrasse 17, Basel



Gesucht, in Sauna nach Basel, einen  
serieusen, gut ausgewiesenen, staatl.  
geprüften

**Masseur (evtl. Masseuse))**

für Dauerstelle. Offerten unter Chiffre  
889



**Centrallasarettet, Jönköping  
Schweden**

Am schönen Vättersee auf der neuen  
physikalischen Therapieabteilung des  
amtlichen Krankenhauses werden am  
1. Mai 1964 oder später für

**2 Physio-Therapeutinnen**

zwei Stellen frei werden.

Zu dem Krankenhaus gehören ortho-  
pädische sowie medizinische und chi-  
rurgische Abt. mit etwa 600 Betten  
Gut ausgebildete Bewerberinnen sind  
gebeten, ihre ausführliche Offerte mit  
Angaben über die bisherige Tätigkeit,  
Zeugniskopien und Foto an «Direktio-  
nen für Jönköpings läns centrallasa-  
rett' Jönköping, Schweden zu richten.

Lasarettssdirektionen

**Centralsygehuset, Holstebro, Dänemark**

Ungefähr 30 km vom Meer auf der neuen physikalischen Therapieabteilung des amtlichen Krankenhauses werden am 1. März 1964 oder später für

## **2 Krankengymnastinnen**

zwei Stellen frei werden.

Zu dem Krankenhaus gehören sowie orthopädische, medizinische und ch-  
rurgische Abteilungen mit etwa 450 Betten.

Weekend-Ordnung und gute Lohnverhältnisse mit Bezug auf Vertrag der  
dänischen Krankengymnastinnen.

Bewerbung an fysiurgisk Oberarzt frk. E. Tophøj, Fysiurgisk afdeling,  
Centralsygehuset, Holstebro, Dänemark.

Wir beabsichtigen, die Leitung der unserem Krankenhaus angeschlossenen  
neuen, nach modernsten Gesichtspunkten ausgebauten **Abteilung für Phy-  
sikalische Therapie** einem initiativen, berufserfahrenen

## **dipl. Krankengymnasten**

anzuvertrauen. — Wir müssen verlangen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung, einige Jahre Praxis und die Fähigkeit, 2–3 dipl. Krankengymnastinnen charaktervoll vorzustehen.
- Interesse am weiteren Aufbau der bereits gut eingeführten Abteilung.
- Organisationstalent.

Besonderen Wert legen wir auf gute Umgangsformen.

Seriöse Herren (Schweizerbürger), die sich zur Uebernahme der interessanten Aufgabe befähigt fühlen und sich eine Lebensstelle unter guten sozialen Bedingungen schaffen wollen, sind gebeten, sich mit uns unter Chiffre Nr. 888 in Verbindung zu setzen. (Kanton Bern)

# Fuceta

**WANDER**

fettfreier, essigsaurer Tonerde-Gelée

- antiseptisch
- adstringierend
- kühlend

Die ideale Salbenkomresse bei Quetschungen, Verstauchungen, Schwellungen anstelle von Umschlägen — sowie als Gleitsalbe für Massagen.

Jetzt auch in Grosstuben.

Haben Sie Ihre Gratis-Probetube schon angefordert? Wenn nicht, tun Sie es heute noch.

Dr. A. Wander AG, Bern

gelée d'acétate d'alumine non grasse

- antiseptique
- astringente
- rafraîchissante

La compresse de pommade idéale qui remplace les compresses humides en cas de contusions, de foulures ou d'enflures — convient également pour les massages.

Dès maintenant en tube géant.

Avez-vous déjà demandé votre tube d'essai gratuit ? Dans le négatif, ne manquez pas de le faire aujourd'hui encore.

Dr A. Wander S.A., Berne

Das **Bezirksspital Interlaken**, Berner Oberland, sucht tüchtige

### **Physiotherapeutin**

(Krankengymnastin)

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten an die Verwaltung.

### **Zu kaufen gesucht**

#### **1 Extensionstisch complet**

Offerten mit Beschreibung und Preisangabe unter Chiffre Nr. 893